

PURCHASE ORDER

DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL
 SECCION ADQUISICIONES
 AVDA. MIGUEL CLARO 1314
 SANTIAGO - CHILE
 PHONE (562) 4392622
 chalty@dgac.cl



Programa 01-02-13-2812
 Item 22-08-010
 Centro de Costo 6042
 Fecha 11-09-2014
 ID chile Compra no tiene
 Cotización 7422339

14113/2014
ORDER N°

Memo N° 078/2014

Forwarder Designator	
Delivery Time	
Payment :	B/T

TO	JEPPESEN SANDERSON INC 55 Inverness Drive East Englewood, 80112-5498 USA mail: captain@jeppesen.com
-----------	--

CHILEAN AGENT	
----------------------	--

PAG. 1 3

Item	Qty	Part Number	Description	Unit Price	Total Price
RENOVACIÓN DE SUSCRIPCIÓN ANUAL PUBLICACIONES JEPPESEN Y UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY P/AERONAVES CC-DAC Y CC-DGA. Periodo: Octubre 2014 - Octubre 2015.					
01	2	10012550	IFR PAPER CHART SERVICES.ALAM04.LATIN AMERICA.STANDARD.CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
02	2	10011147	REVISION SERVICE.PAPER CHART SERVICES.ANNUAL	US\$ 693,00	US\$ 1.386,00
03	2	10012559	IFR PAPER CHART SERVICES.ASAM04.SOUTH AMERICA.STANDARD.CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
04	2	10011147	REVISION SERVICE.PAPER CHART SERVICES.ANNUAL	US\$ 903,00	US\$ 1.806,00
05	1	10012567	IFR PAPER CHART SERVICES.AUSA05.FULL USA.STANDARD.CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
06	1	10011147	REVISION SERVICE.PAPER CHART SERVICES.ANNUAL	US\$ 1.033,00	US\$ 1.033,00
07	1	10025097	FLITESTAR.SOFTWARE ASSEMBLY	US\$ 999,00	US\$ 999,00
08	1	10011150	REVISION SERVICE.FLITESTAR.28-DAYS	US\$ 54,00	US\$ 54,00
09	1	10018889	FLITESTAR.THE AMERICAS.CORPORATE.COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
10	1	10011150	REVISION SERVICE.FLITESTAR.28-DAYS	US\$ 1.639,00	US\$ 1.639,00
11	1	10025059	ELECTRONIC CHART SERVICES.JV.SOFTWARE ASSEMBLY	US\$ 0,00	US\$ 0,00
12	1	10011158	REVISION SERVICE.JV STANDARD.14-DAYS.ANNUAL	US\$ 146,00	US\$ 146,00
13	1	10018442	ELECTRONIC CHART SERVICES.LATIN AMERICA.JV IFR.COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
14	1	10011158	REVISION SERVICE.JV STANDARD.14-DAYS.ANNUAL	US\$ 557,00	US\$ 557,00
15	1	10012798	IFR PAPER CHART SERVICES.ALAM07.LATIN AMERICA.ENROUTE.ELECTRONIC .CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
16	1	10011158	REVISION SERVICE.JV STANDARD.14-DAYS.ANNUAL	US\$ 54,00	US\$ 54,00
17	1	10018476	ELECTRONIC CHART SERVICES.FULL USA.JV IFR.COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
18	1	10011158	REVISION SERVICE.JV STANDARD.14-DAYS.ANNUAL	US\$ 811,00	US\$ 811,00
19	1	10012804	IFR PAPER CHART SERVICES.AUSA07.FULL USA.ENROUTE LOW.SUPPLEMENT.CONTEN	US\$ 0,00	US\$ 0,00
20	1	10011158	REVISION SERVICE.JV STANDARD.14-DAYS.ANNUAL	US\$ 54,00	US\$ 54,00
21	1	10018446	ELECTRONIC CHART SERVICES.SOUTH AMERICA.JV IFR.COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
22	1	10011158	REVISION SERVICE.JV STANDARD.14-DAYS.ANNUAL	US\$ 719,00	US\$ 719,00
23	1	10012802	REVISION SERVICE.JV STANDARD.14-DAYS.ANNUAL	US\$ 0,00	US\$ 0,00
24	1	10011158	IFR PAPER CHART SERVICES.ALAM07.LATIN AMERICA.ENROUTE.ELECTRONIC .CONTENT	US\$ 54,00	US\$ 54,00

Total Amount :		SUBTOTAL	9.312,00
----------------	--	-----------------	----------

FCA / FOB Cost To :	
Total Estimated CIF or CIP Cost	

JEFE SECCIÓN PRESUPUESTO
 OMAR ARRIAGADA DE LA FUENTE
 Encargado Subsección. Presupuesto

MARCELO CARILAF VALDÉS
 ÁREA COMPRAS EXTRANJERAS

LUCRECIA FLORES VILLOTA
 JEFE SECCIÓN ADQUISICIONES
 Y CONTRATOS MENORES
 SUBROGANTE

PURCHASE ORDER

DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL
 SECCION ADQUISICIONES
 AVDA. MIGUEL CLARO 1314
 SANTIAGO - CHILE
 PHONE (562) 4392622
 chally@dgac.cl



Programa 01-02-13-2812
 Item 22-08-010
 Centro de Costo 6042
 Fecha 11-09-2014
 ID Chile Compra no tiene
 Cotización 7422339

14113-2014
ORDER N°

Memo N° 078/2014

Forwarder Designator	
Delivery Time	
Payment :	B/T

TO	JEPPESEN SANDERSON INC 55 Inverness Drive East Englewood, 80112-5498 USA mail: captain@jeppesen.com
-----------	---

CHILEAN AGENT	
----------------------	--

PAG. 2 3

Item	Qty	Part Number	Description	Unit Price	Total Price
			RENOVACIÓN DE SUSCRIPCIÓN ANUAL PUBLICACIONES JEPPESEN Y UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY P/AERONAVES CC-DAC Y CC-DGA. Periodo: Octubre 2014 - Octubre 2015.		
				PAG. 1	9.312,00
25	1	10025056	ELECTRONIC CHART SERVICES.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. SOFTWARE ASSEMBLY	US\$ 0,00	US\$ 0,00
26	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 54,00	US\$ 54,00
27	1	10134981	ELECTRONIC CHART SERVICES.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. INTERNET DELIVERY	US\$ 0,00	US\$ 0,00
28	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 0,00	US\$ 0,00
29	1	10018367	ELECTRONIC CHART SERVICES.LATIN AMERICA.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
30	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 610,00	US\$ 610,00
31	1	10012478	PAPER CHART SERVICES.ALAMUD.LATIN AMERICA.ENROUTE.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY.CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
32	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 54,00	US\$ 54,00
33	1	10018363	ELECTRONIC CHART SERVICES.FULL USA.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
34	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 940,00	US\$ 940,00
35	1	10012474	PAPER CHART SERVICES.AUSAUD.FULL USA.ENROUTE.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY.CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
36	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 54,00	US\$ 54,00
37	1	10018368	ELECTRONIC CHART SERVICES.SOUTH AMERICA.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
38	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 790,00	US\$ 790,00
39	1	10012479	PAPER CHART SERVICES.ASAMUD.SOUTH AMERICA.ENROUTE.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY.CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
40	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 54,00	US\$ 54,00
41	1	10025056	ELECTRONIC CHART SERVICES.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. SOFTWARE ASSEMBLY	US\$ 0,00	US\$ 0,00
42	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 54,00	US\$ 54,00
43	1	10134981	ELECTRONIC CHART SERVICES.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. INTERNET DELIVERY	US\$ 0,00	US\$ 0,00
44	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 0,00	US\$ 0,00
45	1	10018367	ELECTRONIC CHART SERVICES.LATIN AMERICA.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
46	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 896,70	US\$ 896,70
47	1	10012478	PAPER CHART SERVICES.ALAMUD.LATIN AMERICA.ENROUTE.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY.CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
48	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 54,00	US\$ 54,00
49	1	10018363	ELECTRONIC CHART SERVICES.FULL USA.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
50	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 1.381,80	US\$ 1.381,80

Total Amount	SubTotal	14.254,50
---------------------	-----------------	-----------

CA / FOB Cost To	
Total Estim CIF or CIP Cost	

JEFE SECCIÓN PRESUPUESTO

OSCAR AGUAYO DE LA FUENTE
 JEFE SECCIÓN PRESUPUESTO

MARCELO CARIJAF VALBÉS
 ÁREA COMPRAS EXTRANJERAS

LUCRECIA FLORES VILLOTA
 JEFE SECCIÓN ADQUISICIONES
 Y CONTRATOS MENORES
 SUBROGANTE

PURCHASE ORDER

DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL
 SECCION ADQUISICIONES
 AVDA. MIGUEL CLARO 1314
 SANTIAGO - CHILE
 PHONE (562) 4392622
 ehalty@dgac.cl



Programa 01-02-13-2812
 Item 22-08-010
 Centro de Costo 6042
 Fecha 11-09-2014
 ID Chile Compra no tiene
 Cotización 7422339

14113-2014
ORDER N°

Memo N° 078/2014

Forwarder Designator	
Delivery Time	
Payment :	B/T

TO	JEPPESEN SANDERSON INC 55 Inverness Drive East Englewood, 80112-5498 USA	mail: captain@jeppesen.com
-----------	---	----------------------------

CHILEAN AGENT	
----------------------	--

PAG. 3 / 3

Item	Qty	Part Number	Description	Unit Price	Total Price
RENOVACIÓN DE SUSCRIPCIÓN ANUAL PUBLICACIONES JEPPESEN Y UNIVERSAL. COCKPIT DISPLAY P/AERONAVES CC-DAC Y CC-DGA. Periodo: Octubre 2014 - Octubre 2015.					
				PAG. 2	14.254,50
51	1	10012474	PAPER CHART SERVICES.AUSAUD.FULL USA.ENROUTE.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY.CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
52	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 54,00	US\$ 54,00
53	1	10018368	ELECTRONIC CHART SERVICES.SOUTH AMERICA.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY. COVERAGE	US\$ 0,00	US\$ 0,00
54	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 1.161,30	US\$ 1.161,30
55	1	10012479	PAPER CHART SERVICES.ASAMUD.SOUTH AMERICA.ENROUTE.UNIVERSAL COCKPIT DISPLAY.CONTENT	US\$ 0,00	US\$ 0,00
56	1	10358219	REVISION SERVICE.JV MDF.14-DAYS.ANNUAL 1 CC-DGA	US\$ 54,00	US\$ 54,00
57	16	10001180	BINDER.LEATHER.2".BB-2	US\$ 64,00	US\$ 1.024,00

Total Amount SIXTEN THOUSAND FIVE HUNDRED-FOURTYSEVEN DOLLARS AND 80/100

FCA / FOB Cost To	
Total Estimate CIF or CIP C	0,00

Total EX-WORK	16.547,80
Shipping Charge	0.00
Total Estimated CIP/C	16.547,80

JEFE SECCIÓN PRESUPUESTO

MARCELO CARILAF VALDÉS
 ÁREA COMPRAS EXTRANJERAS

LUCRECIA FLORES VILLOTA
 JEFE SECCIÓN ADQUISICIONES
 Y CONTRATOS MENORES
 SUBROGANTE

OMAR ARRIAGADA DE LA FUENTE
 Encargado Subdepto. Presupuesto